

|                                                                                                                                                            |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                      |  |                                                         |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|
| (1) Empfänger/Consignée/Destinataire<br><b>Getrag S.p.A.</b><br>Via dei Gerani, 5<br><b>I - 70026 Modugno</b>                                              |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations                    |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | Lieferschein<br>(3) Nr. <b>00103062</b><br>(4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison <b>28.06.2018</b> |  |                                                         |  |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur<br>Lieferantenr. <b>91000189</b><br><b>finova Feinschneidtechnik GmbH</b><br>Am Weidenbroich 24<br><b>42897 Remscheid</b> |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | (6) Fracht<br>frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>EUR |                 | (7) Anlieferung (Ist)<br>Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eilgut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |  | Rechnung<br><b>212005</b>                                                                                            |  |                                                         |  |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref. <b>413</b>                                                                                                      |                                                 | (11) Bestellung Nr./your order/<br>votre ordre <b>550003100401</b><br><b>13.10.2011</b>                                                                                                                                                                                                                                                        |  | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                                    |                 | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | (13) Hausruf                                                                                                         |  | (14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. <b>AB5312</b> |  |
| (19) Versandart/Shipmen/Expédition<br><b>durch Spedition</b>                                                                                               |                                                 | frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/> <b>X</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage <b>Siehe unten</b>                       |                 | (22) Versandzeichen/Marks/Marquage <b>LKW</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | (23) Brutto <b>368,00</b>                                                                                            |  | (24) Gesamtgewicht kg <b>286,00 Netto</b>               |  |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire<br><b>SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno</b>                                        |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | (26) Abladestelle<br><b>100 14248</b>                                                                                |  |                                                         |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                                                                             | (28) Sachnummer*/Drawing No./<br>Plan No.       | (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                   |  | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité                                                   | (31)<br>Einheit | (40) Empfängervermerke<br>Menge (Ist) +/- Vermerke                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                      |  |                                                         |  |
| <b>1</b>                                                                                                                                                   | <b>0558724300</b><br>(2155:01)<br><b>D-Teil</b> | <b>Kupplungsscheibe</b><br><br>1 x Kunst.Pal-Bari<br>1 x TBA-520881 99Stk<br>20 x TBA-520881 138Stk<br>1 x TBA-520892<br>21 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317<br>21 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317                                                                                                                                            |  | <b>2.859</b>                                                                       | <b>Stk</b>      | <b>180191774</b><br><b>5008320.762</b><br><b>180192538</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                      |  |                                                         |  |
|                                                                                                                                                            |                                                 | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br>Quantità dichiarata: <b>2859</b><br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: <b>1</b><br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>Data controllo: <b>06/07/2018</b><br>Firma |  |                                                                                    |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                      |  |                                                         |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                      |                                                 | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                                       |                 | (45) Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | (46) Rechnungsprüfung                                                                                                |  |                                                         |  |
| Datum                                                                                                                                                      |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                      |  |                                                         |  |
| Name/<br>Nr                                                                                                                                                |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                      |  |                                                         |  |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005822 vom 03.07.2018



Ludwigsburg, 03.07.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>FINOVA</b><br><b>FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH</b><br><b>AM WEIDENBROICH 24</b><br><b>42897 REMSCHEID</b>                                                                            |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR), marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                     |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 06.07.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu REMSCHEID</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 03.07.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                     | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                   | 103062 + 111                             | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EP                                            | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                | 1.003                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                   | 103102                                   | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EP                                            |                                                                                                                                                                                                                                              | 627                             |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                       |                                          | <b>4,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               | <b>1.630,00</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz<br>Anhängers<br>Fahrer<br>Nutzlast in t                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b><br>Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)<br>Datum / Date                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>20 FINOVA</b><br><b>D-42897 REMSCHEID</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                      |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>27</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>06.07.2018</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>verifica su qualità e quantità"</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604